

F-Marcq-en-Barœul: motor vehicles

OJ S 53/2012 16/03/2012

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Transpole SA - exploitant du réseau des transports en commun de Lille

Métropole communauté urbaine

Postal address: BP 51009

Town: Marcq-en-Barœul Cedex

Postal code: 59701

Country: France

For the attention of: madame la directrice de l'ingénierie du patrimoine

E-mail: bhardy@transpole.fr

Telephone: +33 320404031

Fax: +33 320403737

Additional information can be obtained from:

Official name: Transpole SA - secrétariat de la direction de l'ingénierie du patrimoine

Postal address: BP 51009

Town: Marcq-en-Barœul Cedex

Postal code: 59701

Country: France

For the attention of: madame la directrice de l'ingénierie du patrimoine

E-mail: bhardy@transpole.fr

Telephone: +33 320404031

Fax: +33 320403737

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Transpole SA - secrétariat de la direction de l'ingénierie du patrimoine

Postal address: BP 51009

Town: Marcq-en-Barœul Cedex

Postal code: 59701

Country: France

For the attention of: madame la directrice de l'ingénierie du patrimoine

Telephone: +33 320404031

Fax: +33 320403737

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Transpole SA - secrétariat de la direction de l'ingénierie du patrimoine

Postal address: BP 51009

Town: Marcq-en-Barœul Cedex

Postal code: 59701

Country: France

For the attention of: madame la directrice de l'ingénierie du patrimoine

Telephone: +33 320404031

Fax: +33 320403737

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Achat de véhicules année 2012.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Les véhicules seront livrés au dépôt Faidherbe, rue Faidherbe 59650 Villeneuve-d'Ascq.

NUTS code FR301 Nord

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché a pour objet la fourniture de 22 véhicules automobiles neufs de type VL, VU, motorisation GNV, carburation GNV seul ou bicarburation essence/GNV.

Ce marché sera organisé en marché alloti composé de 2 lots.

II.1.6. CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le marché a pour objet la fourniture de 22 véhicules automobiles neufs.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fourniture de 13 fourgonnettes tôlées, 2/3 places, motorisation GNV, carburation GNV seul ou bicarburation GNV/essence.

1) Short description

13 Véhicules Utilitaires type fourgonnette 2/3 places de couleur blanche, tôlées avec double porte vitrée à l'arrière, une porte latérale coulissante, motorisation GNV, carburation GNV seul ou bicarburation GNV/essence, puissance administrative 7 à 8 CV, d'un volume utile de chargement d'au moins 2,6 m³, une protection du conducteur et des passagers est à prévoir. Ces véhicules seront équipés d'un système anti-démarrage et d'un système de fermeture centralisée des portes, d'un plancher bois et de protections latérales en bois.

2) CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

13.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: Fourniture de 9 fourgonnettes vitrées type ludospace, 5 places, motorisation GNV, carburation GNV seul ou bicarburation GNV/essence

1) Short description

9 fourgonnettes 5 places, 5 portes type commercial, de couleur blanche, motorisation GNV, carburation GNV seul ou bicarburation GNV/essence, puissance administrative 5 à 8 CV. Ces véhicules seront équipés d'un système anti-démarrage et d'un système de fermeture centralisée des portes et d'une capucine. La porte de coffre arrière sera de type à hayon.

2) CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

Fourniture de 9 fourgonnettes vitrées type ludospace,

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les sommes dues seront payées dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les soumissionnaires peuvent présenter leur candidature soit en qualité de candidats

individuels, soit en qualité de membres d'un groupement d'entreprises pour un, plusieurs lots ou l'ensemble des lots. Ils ne peuvent pas cumuler les 2 qualités.

Le groupement d'entreprises sera tenu de désigner un mandataire, il sera alors fourni un document attestant de la nature de l'habilitation.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Chaque candidat ou membre du groupement devra fournir:

- La lettre de candidature (ou imprimé DC4),
- Les déclarations du candidat individuel ou du membre du groupement (imprimé DC2),
- Une déclaration (ou imprimé DC1): une déclaration sur l'honneur attestant que le candidat individuel ou membre du groupement:
 - N'a pas fait l'objet depuis moins de 5 ans, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues par les articles suivants du code pénal: 222-38, 222-40, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 421-2-1, 2ème alinéa de l'article 421-5, 433-1, 2ème alinéa de l'article 433-2, 8ème alinéa de l'article 434-9, 2ème alinéa de l'article 434-9-1, 435-3, 435-4, 435-9, 435-10, 441-1 à 441.7 1er et 2ème alinéa de l'article 441-8, 441-9, 445-1 et 450-1 ou, ne pas avoir fait l'objet, d'une condamnation pour une infraction de même nature dans un autre État de l'Union Européenne,
 - N'a pas fait l'objet, depuis moins de 5 ans d'une condamnation définitive pour infraction prévue à l'article 1741 du code général des impôts ou une infraction de même nature dans un autre État de l'Union européenne,
 - Ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de 5 ans, d'une condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire pour les infractions mentionnées aux articles, L8221-1; L8221-3; L8221-5; L8241-1 L8251-1; L8231-1 du code du travail ou des infractions de même nature dans un autre État de l'Union européenne,
 - Ne pas être en état de liquidation judiciaire et ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par le droit étranger,
 - Ne pas être déclaré en état de faillite personnelle ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger,
 - Ne pas être admis au redressement judiciaire ou à une procédure équivalente régie par un droit étranger, sans justifier d'une habilitation à poursuivre son activité pendant la durée prévisible d'exécution du marché,
 - A satisfait aux obligations fiscales et sociales ou les certificats correspondants précédent l'année de ladite consultation,
 - Est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L5212-1, L5212-2, L5212-5 et L5212-9 du code du travail concernant les travailleurs handicapés,
 - Que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L1221-10, L3243-2 et R3243 -1 du code du travail (dans le cas où les candidats emploient des salariés, conformément à l'article D8222-5-3° du code du travail), pour le candidat individuel ou membre du groupement établi en France,
 - Fournit à ses salariés des bulletins de paie comportant les mentions prévues à l'article R 3243-1 du code du travail, ou des documents équivalents, pour le candidat individuel ou membre du groupement établi ou domicilié à l'étranger.

Toutefois il est rappelé que le candidat retenu ayant adressé une attestation sur l'honneur, devra adresser les éléments attestants de l'exactitude de celle-ci,
— Un extrait Kbis ou certificat d'inscription au registre professionnel dans les conditions prévues par la législation de l'Etat membre où il est établi.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Chaque candidat ou membre de groupement devra fournir le chiffre d'affaire de l'entreprise au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Chaque candidat ou membre du groupement devra fournir:

— Une liste des principales fournitures similaires (véhicules essence et GNV) effectuées pendant les trois dernières années, leur date et leurs destinataires publics ou privés.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

DIP 12 193 MM/AD

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.5.2012 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les offres pourront être envoyées en recommandée avec accusé de réception à l'adresse figurant à l'annexe A.III du présent avis ou remise contre récépissé à l'adresse suivante: direction de l'ingénierie du patrimoine, rue Marcel Dassault, bâtiment 3, 59700 Marcq-en-Baroeul, FRANCE du lundi au vendredi de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 17:00. Tout dossier de candidature qui ne comprendrait pas l'ensemble des documents prévus au point III.2 "Conditions de participation" pourra être complété dans un délai qui ne saurait excéder 72 heures et selon les modalités définies par Transpole.
Ce marché n'est pas un marché public.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.3.2012